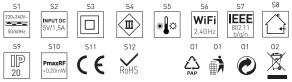
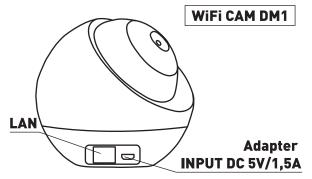
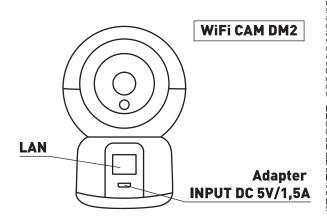


#### EN CZ SK HU DE PL









C GREENLUX, s. r. o., Na Zbytkách 41, Staré Město, 739 01 pošta Baška, www.greenlux.cz SK Distributor: GREENLUX, s. r. o., Bratislavská 51/123, Trenčín 911 05, www.greenlux.sk Dystrybutor: GREENLUX Sp. z o.o., Ulica Mieszka I 66, 66-400 Górzow Wielkopolski, www.greenlux.pl H Forgalmazza: GREENLUX Kft., Árpád utca 118, 9111 Tényő, www.greenlux.hu

#### (EN) Smart Camera

#### CLASSIFICATION AND ASSIGNMENT

The product is intended for remote sensing and monitoring of the space, via WiFi by using Tuya Smart or Smart life apps. The product is intended for household use in the interior of buildings

#### EXPLANATION OF USED SIGNS AND SYMBOLS

S1 Nominal voltage, frequency. S2 Supply voltage and current.

53 Second class of protection against electric shock. A product in which protection against electric shock, in addition to basic insulation, provided by used double or

- reinforced insulation. S4 Third class protection against electric shock. The protection is based on a low voltage supply
- S5 Ambient temperature range in which the device can be operated.
- S6 Used device frequency.
- S7 IEEE standard.

S8 Use only indoors

S9 (IP20) The product is protected against the ingress of solid foreign bodies with a diameter of 12.5 mm and larger and against finger contact. Not protected against water ingress.

S10 Maximum power of the emitted radio signal.

S11 Complies with the requirements of the CE conformity assessment for safe application within the European Union. \$12 Complies with the requirements of the RoHS (Restriction of Hazardous

Substances) directive according to EU regulations. 01-02 Please consult the section ENVIRONMENTAL PROTECTION.

#### SAFETY INSTRUCTIONS / ASSEMBLY / INSTALLATION

 Prior to beginning the installation, familiarise yourself with the manual.
During the assembly and installation, it is necessary to adhere to the procedures in the drawings.

3. Installation and applicability assessment for the specific conditions need to be

Bislandon and opping opping assessment of the specific conductors need to be carried out by appropriately qualified personnel.
The product may not be installed on the surface or near flammable materials or objects, combustibles, etc. It is necessary to adhere to fire protection measures.
Before first use, make sure that the location, electrical connection and terms of

use are correct 6. Do not use chemicals to clean the device. Clean best with a dry or damp soft

#### INSTALLATION APP AND PAIRING

After connecting the device and putting it into operation, you need to download the Tuya Smart or Smart Life app to your smartphone or tablet.
The app can be downloaded using the QR code, which is located on the packaging

of the device or via the Apple Store / Google Play Store. The application is completely free. 3. Install the app on your smartphone or tablet and register using email or your

phone number. 4. Fill in the registration code which you received by phone or email and then set a

password for your account. 5. Select choice add a new device and click on the device that most closely the

product you purchased.

Follow the app instructions for successful pairing.

Detailed instructions on how to pair the device can be found on the website www.greenlux.cz for the given product in the section Related documents.

#### WARNING

Greenlux s.r.o. declares that the purchased product works with specialized TugaSmart software that meets the highest possible standards of security and data protection in accordance with standard ISO27001 standardizing information management systems, information security ISO27017 for cloud services, ISO27018 security of personal data in the cloud, quality management ISO9001. The device also uses secure and encrypted AES and HTTPS data transfer protocols. Further details on ensuring privacy, data security, information and TuyaSamart services are available directly from the app. Greenlux hereby informs you that the level of security of the delivered device and dedicated software is not the only comprehensive way to ensure the security of data and information. The user must also ensure an adequate level of security for the network and the devices that work with it. The device is intended for household use and for consumers. Hereby, Recentux s.r.o. declares that the radio equipment type [designation of type of radio equipment] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.greenlux.cz

#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION / INSTRUCTIONS FOR** PRODUCT USAGE

01 Pay attention to cleanliness, environmental protection and waste management. 02 The product designation is to be presented for the purpose of managed disposal-collection of electrical and electronic equipment. These products are not to bisposar-collection of electrical and electronic equipment. Inese products are not to be disposed of along with common or other waste, under prenaty of a fine. These products may be harmful to the environment and human health and require further forms of processing, especially via recycling or disposal. Products with this marking must be delivered to a collection point for electrical and electronic equipment. Information regarding collection points for these products is provided by local authorities or vendors of this type of goods. When its lifetime is over, the equipment can also be turned over to the vendor when buying a new product provided the quantity returned is not greater than the quantity purchased for the same type of equipment.

No changes or technical modifications are acceptable. Otherwise, all responsibilities are transferred to the person performing such changes. Failure to abide by this manual can cause fire, burning, electric shock, physical injuries and other material or immaterial damage. The supplier is not responsible in any way for the consequences of failing to abide by the recommendations provided via this manual, including improper assembly or installation, operation, insufficient maintenance and supervision during usage, or other consequences – among others the place and method of usage. We recommend that you keep this manual.

#### (CZ) Chytrá kamera

#### **KLASIFIKACE A URČENÍ**

Výrobek je určen pro vzdálené snímání a monitorování prostoru, prostřednictvím WiFi při použití aplikací Tuva Smart nebo Smart life.Výrobek je úrčen pro domácí použítí do vnitřních prostor budov.

#### VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

S1 Nominální napětí, frekvence. S2 Napájecí napětí a proud. S3 Druhá třída ochrany před úrazem elektrickým proudem. Výrobek, v němž sz bruna rudo ochranu jy bec unazem elektrickým proudem. Vylobek, v němz základní izolace, zajištuje použitá dvojitá, anebo zesílená izolace." S4 Třetí třída ochrany pred úrazem elektrickým proudem. Ochrana je založena na napájení bezpečným nízkým napětím. S5 Rozsah teploty prostředí, v němž může být zařízení provozováno. S6 Použitá frekvence zařízení. S7 IFFF standard. S8 Používat pouze uvnitř budov. So rozvak půzek printi bůdov. S9 (IP20) Výrobek je chráněný před vniknutím pevných cizích těles o průměru 12,5mm a větších a před dotykem prstem. Nechráněno před vniknutím vody. S10 Maximální výkon emitovaného rádiového signálu. 510 právladu poslední v posoužení shody CE pro bezpečné použití v Evropské unii. S11 Splňuje požadavky posoužení shody CE pro bezpečné použití v Evropské unii. S12 Splňuje požadavky směrnice RoHS - eliminace ekologicky škodlivých chemikálií de předpísů Evropské unie. 01-02 Viz informace uvedené v sekci OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

#### MONTÁŽ / INSTALACE/ÚDRŽBA

 Před zahájením montáže se seznamte s návodem.
Při montáži, instalaci a údržbě je potřeba se řídit postupy v nákresech. 3. Instalaci a posouzení použitelnosti v konkrétních podmínkách použití musí učinit osoba s příslušnými oprávněními. 4. Produkt nemůže být instalován v blízkosti hořlavých materiálů a hořlavých předmětů, hořlavin, atd. Je potřeba dodržovat požadavky požární ochrany. 5. Před prvním použitím je potřeba se ujistit, zda umístění, elektrické připojení a podmínky použití jsou v pořádku. 6. Pro čištění zařízení nepoužívejte chemické prostředky. Čistit nejlépe pomocí suché, nebo vlhké měkké látky.

#### INSTALACE APLIKACE A PÁROVÁNÍ

 Po zapojení zařízení a jeho zprovoznění je potřeba do vašeho smartphonu nebo tabletu stáhnout aplikaci Tuva Smart nebo Smart Life. 2. Aplikaci ze stáhnout pomocí QR kódu, který je umístěn na obalu zařízení nebo

přes Apple Store/ Google Play Store. Aplikace je zcela zdarma. 3. Nainstaluite aplikaci do vašeho smartphonu nebo tabletu a proveďte registraci za

pomocí emailu nebo vašeho telefonního čísla. 4. Vyplňte registrační kód, který iste obdrželi na telefon nebo email a poté nastavte

heslo k vašemu účtu. Vyberte přidat nové zařízení a klikněte na zařízení, které neiblíže odpovídá vámi zakóupenému produktu.

6. Pro úspěšné spárování postupujte dle pokynů aplikace.

7. Podrobné instrukce jak spárovat zařízení naleznete na webu www.greenlux.cz u daného produktu v sekci Související dokumenty.

#### UPOZORNĚNÍ

Greenlux s.r.o. prohlašuje, že zakoupený produkt pracuje se specializovaným softwarem TuyaSmart, který splňuje nejvyšší možné standardy bezpečnosti a ochrany dat v souladu s normou ISO27001 standardizující systémy správy informací, ochrany dat v souladu s normou ISO27001 standardizující systémy správy informací, zabezpečení informací ISO27017 pro cloudové služby, ISO27018 bezpečeníost osobních údajů v cloudu, řízení kvality ISO9001. Zařízení také používá zabezpečení at a šifrované protokoly přenosu dat AES a HTTPS. Další podrobnosti o zajišténí soukromí, zabezpečení dat, informací a poskytování službe platformy IuyaSamart jsou k dispozici přímo z aplikace. Společnost Greenlux tímto informuje, že úroveň zabezpečení dato zařízení a vyhrazeného softwaru není jediným komplexním způsobem, jak zajistit bezpečnost dat a informací. Uživateľ musí na strané vlastní infrastruktury rovněz zajistit odpovídající úroveň zabezpečení sítě a zařízení, která s ní sonlurazíli. Zařízení u uřeno pra domácí sončehiteké noužití. Timto freenlux nin spolupracijí. Zařízení je určeno pro domácí spotřebitelské použití. Tímo Greenlux s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [označení typu rádiového zařízení] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.greenlux.cz

### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

01 Dbejte o čistotu a ochranu životního prostředí, dodržujte třídění odpadů. 02 Označení výrobku poukazuje na potřebu odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení. Výrobky takto označené, pod trestem pokuty némůžou být likvidováný spolu s běžným odpadem a s jiným odpadem. Tyto prodúkty mohou být škodlivé pŕo životní prosťředí a lidské zdráví, vyžadují zvlášťní formy zpŕacování, zejména využitím recyklace, anebo likvidace. Výrobky takto označené musí být doručeny do místa sběru odpadu elektrických a elektronických zařízení. Informaće o místech sběru těchto produktů poskytují místní úřady, anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zařízení lze také dát prodejci při nákúpu nového produktu v množství, které není větší než množství nově zakoupené při stejném typu zařízení

Jakékoliv změny nebo technické úpravy nejsou přijatelné. V opačném případě přebírá veškerou zodpovědnost osoba provádějící změny. Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, popálení, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Dodavatel nenese žádnou odpovědnost za následky nedodržení doporučení tohoto manuálu, včetně nesprávné montáže a instalace, provozu, nedostatečnou údržbou a dohledem při používání výrobku a další důsledky, mimo jiné i místem a způsobem použití. Doporučujeme uschovat tento manuál.

#### (SK) Inteligentna kamera

#### **KLASIFIKÁCIA A URČENIE**

Výrobok je určený pre vzdialené snímanie a monitorovanie priestoru, prostredníctvom WiFi pri použití aplikácií Tuya Smart alebo Smart life. Výrobok je určený pre domáce použitie do vnůtorných priestorov budov

#### VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKOV A SYMBOLOV

S1 Nominálne napätie, frekvencia. S2 Napájacie napätie a prúd. Sa Druhá trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Výrobok, v ktorom ochranu pred úrazom elektrickým prúdom, vedľa základná izolácia, zaisťuje použitá dvojitá, alebo zosilnená izolácia. S4 Tretia trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdem. Ochrana je založená na napájaní bezpečným nízkým napätím. <u>S5 Rozsah tepl</u>oty prostredia, v ktorom je zariadenie prevádzkované. S6 Použitá frekvéncia zariadenia. S7 IEEE štandard. S8 Používať iba vo vnútri budov. 59 (IP20) Výrobok je chránený pred vniknutím pevných cudzích telies o priemere 12,5mm a väčších a pred dotykom prstom. Nechránené pred vniknutím vody. S10 Maximálny výkon emitovaného rádiového signálu. S11 Spĺňa požíadavky posúdenia zhody CE pre bezpečné použítie v Europskej únii. S12 Spĺňa požíadavky smernice RoHS - eliminácia ekologicky škodlivých chemikálií podľa predpisov Europskej únie. 01-02 Vid. informácia uvedené v sekcii OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

#### MONTÁŽ / INŠTÁLACIA/ÚDRŽBA

1. Pred začatím montáže sa zoznámte s návodom. Pri mortáži, inštalácii a údržbe je potrebné sa riadiť postupmi v nákresoch.
Inštaláciu a posúdenie použiteľnosti v konkrétnych podmienkach používania musí urobiť osoba s príslušnými oprávneniami. 4. Produkt nemôže byť inštalovaný v blízkosti horľavých materiálov a horľavých

predmetov, horľavín, atď. Je potrebné dodržiavať požiadavky požiarnej ochrany. 5. Pred prvým použitím je potrebné sa uistiť, či umiestnenie, elektrické pripojenie a podmienký použitia sú v poriadku. 6. Na čistenie zariadenia nepoužívaite chemické prostriedky. Čistiť nailepšie

pomocou suchej, alebo vlhké mäkkej látky.

#### INŠTALÁCIA APLIKÁCIE A PÁROVANIE

1. Po zapojení zariadenia a jeho sprevádzkovanie je potreba do vášho smartphonu alebo tablétu stiahnuť aplikáciu Tuya Smart alebo Smart Life. Aplikáciu je možné stiahnuť pomocou QR kódu, ktorý je umiestnený na obale zariadení alebo cez Apple Store / Google Play Store. Aplikácia je úplne zadarmo. 3. Nainštalujte aplikáciu do vášho smartphoňu alebo tabletu a vykonajte registráciu

za pomocou emailu alebo vášho telefónneho čísla. 4. Vyplňte registračný kód, ktorý ste dostali na telefón alebo mail a potom nastavte

heslo k vášmú účtu. 5. Vyberte pridať nové zariadenie a kliknite na zariadení, ktoré najbližšie zodpovedá

vami zakúpenému produktu. Pre úspešné škárovanie postupujte podľa pokynov aplikácie.

7. Podrobné inštrukcie ako spárováť zariadenia nájdete na webe www.greenlux.cz

u daného produktu v sekcii Súvisiace dokumenty.

#### UPOZORNENIE

UPOZORNENIE Greenlux s.r.o. prehlasuje, že zakúpený produkt pracuje so špecializovaným softvérom TuyaŠmart, ktorý splňa najvyššie možné normy bezpečnosti a ochrany dát v súlade s normou ISO27001 štandardizujúcou systémy správy informácií, zabezpečenie informácii ISO27017 pre cloudové služby, ISO27018 bezpečnosť osobných údajov v doude, riadenie kvality ISO9001. Zariadenie tiež používa zabezpečené a šifrované protokoly prenosu dát AES a HTTPS. Dalšie podrobnosti o zaistenie súkromia, zabezpečenia dát, informácií a poskytovanie služieb platformy TuyaŠamart sú k dispozicii priamo z aplikácie. Spoločnosť Greenlux týmto informuje, že úroveň zabezpečenia dodaného zariadenia a vyhradeného softvéru nie je jediným komlezným spôsobom ako zaistť beznečnosť dát prostvéru nie je jediným komplexným spôsobom, ako zajstiť bezpečnosť dát a informácií. Užívateľ musí na strane vlastnej infraštruktúry tiež zabezpečiť zodpovedajúcu úroveň zabezpečenia siete a zariadenia, ktoré s ňou spolupracujú. Zariadenie je určené pre domáce spotrebiteľské použitie. Greenlux s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu joznačenie typu rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Uplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.greenlux.sk

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREIAÍ / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

O1 Dbajte o čistotu a ochranu životného prostredia, dodržujte triedenie odpadov. O2 Oznáčenie výrobku poukazuje na potrebu oddeleného zberu elektrických a elektronických zariadení. Výrobky takto označené, pod trestom pokuty nemôžu byť likvidované spolu s bežným odpadom a s iným odpadom. Tieto produkty možu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú zvláštnu formu spracovania, predovšetkým využitím recyklácie, alebo likvidácie. Výrobky takto označené musia byť dorúčené do miesta zberu odpadu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o miestach zberu týchto produktov poskytujú miestne úrady, alebo predajcovia tohoto tovaru. Spotrebované zariadenie je tíež možné dať predajcovi pri nákupe nového produktu v množstve, ktoré nie je väčššie než množstvo novo zakúpeného pri rovnakom type zariadenia.

Akékoľvek zmeny alebo technické úpravy nie sú prijateľné. V opačnom prípade preberá všetku zodpovednosť osoba , ktorá zmeny prevádza. Nedodržovanie pokynov tohto návodu môže zapríčiniť požiar, popálenie, zranenie elektrickým prúďom, fyzické zranenie a iné hmotné i nehmotné škody. Dodávateľ nenesié žiadnu zodpovednosť za následky nedodržania doporučení tohoto manuálu, vrátane nesprávnej montáže a inštalácie, prevádzky, nedostatečnou údržbou a dohľadom pri používaní výrobku a ďalšie dôsledky, mímo iného i miestom a zpôsobom použití. Doporučujeme uschovať tento manuál.

#### (HU) Okos kamera

#### **BESOROLÁS ÉS MEGHATÁROZÁS**

A terméket távoli vezérlésre és monitorizálásra tervezték WIFIN keresztül Tuva Smart vagy Smart Life alkalmazások használatával. A termék lakossági felhasználásra készült beltérré

#### AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZA-

TA S1 Névleges feszültség, frekvencia. S2 Tápfeszültség és áram. S3 Áramütés elleni védelem (II. osztály) S4 Zárlat elleni védelem harmadik osztály, a védelem alapja a biztonságos kisfeszültségű tápegység. SS A Környezeti hőmérsékleti tartomány, amelyben a készüléket működtetni lehet. S6 A használt eszköz frekvenciáia. S7 IEEE szabvány. S8 Falra szerelés villanyszerelési dobozban. S9 (IP20) A termék védett szilárd idegen tárgyak behatolása ellen, melyek átmérője 12.5mm. vagy ennél nagyobb. Víz ellen nem védett. S10 A kibocsátott rádióiel maximális teliesítménye. S11 Megfelel a CE megfelelősségi értékélés követelményeknek, biztonságos használathatóságnak az Európai Únióban S12 Megfelel a RoHS követelményeinek - az Európai Únió előírásai szerint. 01-02 Megfelel a RoHS követelményeinek - az Európai Únió előírásai szerint.

#### ÓVINTÉZKEDÉSEK/ SZERELÉS / TELEPÍTÉS

1. Az első használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót.

- Kövesse az ábrákat telepítést, összeszerelést, karbantartást megelőzően.
- 3. Telepítését a konkrét felhasználási körülmények közötti alkalmazhatóságának értékelésével

a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakavatott személy végezheti. 4. A termék nem telepíthető éghető, gyúlékony anyagok síb. közelében. A tűzvédelmi követelményeknek eleget kell tenni

5. Az első hásználat előtt győződjön meg rőla, hogy a telepítés helye az elektromos

csatalkaozás és a használati feltételek megfelelőek-e.

6. A lámpatest tisztítására ne használjon vegyi anyagokat. Száraz vagy nedves puha ruhával tisztítsa

#### APPLIKÁCIÓ TELEPÍTÉSE ÉS PÁROSÍTÁS

1. Az eszköz csatlakoztatás üzembe helyezését követően töltse le a Tuya Smart vagy Smart Life a kalmazást okostelefonjára vagy táblagépére.

2. Az alkalmazás letölthétő Qr-kód segítségével, amely megtalálható a termék csomagolásán, vagy az Apple Store/Google Play Store webhelyen. Az alkalmazás teljesíen ingyenes 3. Telepítse az alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére és regisztráljon é-maillel vagy telefonszámmal

4. A telefonon vagy e-mailben kapott regisztárciós kódot írja be, és ál ítsa be jelszavát a fiókiához.

5. Válassza ki az új eszköz hozzáadása opciót, és válassza ki azt az eszközt, amely legjobban megfelel a megvásárolt terméknek.

Kövesse az alkalmazás utasításait a sikerese párosításhoz.

7. Az eszköz párosításásval kapcsolatos részletes tájékoztató talál a www.greenlux.hu oldalon az adott terméknél a kapcsolódó dokumentumok fülre kattintva.

#### FIGYELEM

A GreenIzx Kft. Kijelenti, hogy a megvásárolt termék speciális TuyaSmart szoftverrel működik, amely megfele a lehető legmagasabb színtű biztonsági és adatvédelmi szabályoknak, összhangban az ISO27001 információkezelő adatbiztonsági rendszer szabvánnyal, az ISO027017 felhőszolgáltatás szabvánnyal, az ISO27018 szemelyes adatok biztónsága a felhőben szabvánnyal, az ISO9001 minőségirányítási szabvánnyal. A készülék biztonságos és titkosított AES és HTTPS adatátviteli protokolt is használ. További információk az adatvédelemmel kapcsolatosan és a TuvaSmart szolgáltatásokkal kapcsolatban közvetlenül az alkalmazásból érhetőek el. A Greenlux vállalat egyúttal tálékoztatia Önt, hogy leszállított termék és a hozzá tartozó szoftver bizonsági szintje nem az egyetlen átfogó módszer az adatok és információk biztonságának biztosításásra. A felhasználónak meg kell győzödnie arról, hogy az infrastuktúra amelyre az eszköz csatlakozik megfelelő színtű biztonsággal rendelkezik. A terméket lakossági felhasználásra tervezték. Greenlux s.r.o. igazolja, hogy a [a rádióberendezés típusal típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU iránvelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.areenlux.hu

#### KÖRNYEZETVÉDELEM/ UTASÍTÁSOK A LÁMPA HASZNÁLA-TĂ UTÁN

01 Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre, tartsa be a hulladék osztályozás szabályait. 02 A terméket megsemmisítése az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésének a szükségességét igényli. Az így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt dobbatók ki a szokásos szeméttárolókba. Uven termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Az így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatóak. Az elhasználódott terméket az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú termék ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén.

Bármilyen változás vagy technikai kiigazítás nem elfogadható. Ellenkező esetben az a személy vonható felelősségre aki a változásokat eszközölte. A használati utasításban leírt utasítások figyelmen kívűl hagyása tüzet, égési sérüléseket, áramütést, egyéb fizikai sérüléseket, valamint egyéb tárgyi eszközökben kárhoz és immateriális veszteségekhez vezethez. A beszállító nem vállal felelősséget az esetleges károkért, melyek a használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása okozott, beleértve az összeszerelést, telepítést, üzmeltetést, karbantartást a nem megfelelő felügyeletet és egyéb következményeket, beleértve a helyet és az alkalmazás módját. Javasoljuk a jelen használati útmutató megőrzését

#### (DE) Intelligente Kamera

#### EINSTUFUNG UND BESTIMMUNG

Das Produkt ist für die Fernerkundung und Überwachung des Raums über WLAN mithilfe von Tuya Smart- oder Smart Life-Apps vorgesehen. Das Produkt ist für den Hausgebrauch im Innenbereich von Gebäuden bestimmt.

#### ERLÄUTERUNG DER ZEICHEN UND SYMBOLE

S1 Nennspannung, Frequenz. S2 Versorgungsspännung und Strom.

S3 Zweite Schutzklasse gegen Stromschlag. Ein Produkt, bei dem zusätzlich zum Schutz vor elektrischem Schlag Grundisolierung durch gebrauchte Doppel- oder verstärkte Isolierung.' S4 Dritte Stromunfall-Schutzklasse. Der Schutz basiert auf sicheren Niederspannungsstrom. S5 Umgebungstemperaturbereich, in dem das Gerät betrieben werden kann. S6 Verwendete Gerätefrequenz. S7 IEEE-Standard

S8 Nur in Innenräumen verwenden.

S9 (IP20) Das Produkt ist gegen das Eindringen fester Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und mehr sowie gegen Fingerkontakt geschützt. Nicht gegen Eindringen von Wasser geschützt S10 Maximale Leistung des ausgesendeten Funksignals. S11 Erfüllt die Anforderungen der CE-Konformitätsbeurteilung für die gefahrlose Verwendung innerhalb der Europäischen Union.

S12 Erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie – Eliminierung von umweltschädlichen Chemikalien gemäß EU-Vorschriften.

01-02 Sie Informationen unter Abschnitt UMWELTSCHUTZ.

#### SICHERHEITSRICHTLINIEN/MONTAGE / INSTALLATION

1. Vor Montagebeginn lesen Sie die Montageanweisung durch. 2. Bei der Montage und Installation ist es notwendig, die Verfahren in den Zeichnungen zu folgen

3. Die Installation und die Beurteilung der Einsatzfähigkeit unter konkreten Einsatzbedingun-

gen sind durch eine entsprechend befugte Person durchzuführen. 4. Das Produkt darf weder auf der Oberfläche noch in der Nähe von brennbaren Stoffen und brennbaren Gegenständen, Brennstoffen usw. installiert werden. Die Brandschutzanforderun-

gen sind zu beachten. . Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der Standort, der elektrische Anschluss und

die Nutzungsbedingungen in Ordnung sind. 6. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien. Am besten mit einem

trockenen oder feuchten, weichen Tuch reinigen

#### INSTALLATION APP UND PAARUNG

1. Nachdem Sie das Gerät angeschlossen und in Betrieb genommen haben, müssen Sie die Tuya Smart- oder Smart Life-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter aden. 2. Die App kann mit dem QR-Code heruntergeladen werden, der sich auf der Verpackung des Geräts oder über den Apple Store / Google Play Store befindet. Die Anwendung ist völlig kosten os.

- 3. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und registrieren Sie sich per E-Mail oder Ihrer Telefonnummer.
- 4. Geben Sie den Registrierungscode ein, den Sie per Telefon oder E-Mail erhalten haben, und legen Sie ein Passwort für Ihr Konto fest.

5. Wählen Sie Neues Gerät hinzufügen und klicken Sie auf das Gerät, das dem von Ihnen gekauften Produkt am nächsten kommt.

- 6. Befolgen Sie die App-Anweisungen für ein erfolgreiches Pairing.
- 7. Detaillierte Anweisungen zum Koppeln des Geräts finden Sie auf der Website www.greenlux.cz für das jeweilige Produkt im Abschnitt Zugehörige Dokumente.

#### WARNUNG

Green ux s.r.o. erklärt, dass das gekaufte Produkt mit einer speziel en TuyaSmart-Software funktioniert, die den höchstmöglichen Sicherheits- und Datenschutzstandards entspricht in Übereinstimmung mit der Norm IS027001 zur Standardisierung von Informationsmanagementsystemen, Informationssicherheit ISO27017 für Cloud-Dienste, ISO27018 Sicherheit personenbezogener Daten in der Cloud, Qualitätsmanagement ISO9001. Das Gerät verwendet außerdem sichere und verschlüsselte AES- und HTTPS-Datenübertragungsprotokolle. Weitere Informationen zur Gewährleistung des Datenschutzes, der Datensicherheit, der Informationssicherheit und der TuyaSamart-Dienste finden Sie direkt in der App. Greenlux informiert Sie hiermit darüber, dass das Sicherheitsniveau des gelieferten Geräts und der dedizierten Software nicht die einzige umfassende Möglichkeit ist, die Sicherheit von Daten und Informationen zu gewährleisten. Der Benutzer muss außerdem ein angemessenes Sicherheitsniveau für das Netzwerk und die Geräte gewährleisten, die damit arbeiten. Das Gerät ist für den Hausgebrauch und für Verbraucher bestimmt. Hiermit erklärt Greenlux s.r.o., dass der Funkanlagentyp [Bezeichnung] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.greenux.cz

#### UMWELTSCHUTZ / HINWEISE ZUR PRODUKTNUTZUNG

01 Auf Sauberkeit und Umweltschutz achten, Abfalltrennungsvorschriften einhalten. 02 Die Produktbezeichnung weist auf die getrennte Rücknahme von elektrischen und elektronischen Einrichtungen hin. Diese Produkte können umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein, sie sind getrennt zu behandeln, insbesondere durch Wiederverwerung der Entsorgung. Derart gekennzeichnete Produkte sind in einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Geräte zu entsorgen. Informationen zu Recyclinghöfen für diese Produkte sind bei den lokalen Behörden oder beim Verkäufer dieser Produkte erhältlich. Gebrauchte Einrichtungen können auch beim Verkäufer beim Kauf eines neuen Produktes in der Menge abgegeben werden, welche der neu gekaufte Menge des selben Produkttyps entspricht. Derart gekennzeichnete Produkte dürfen unter Geldstrafe nicht mit Hausmüll und sonstigen Abfällen entsorgt werden.

Jegliche Änderungen oder technische Anpassungen sind unzulässig. Sonst übernimmt die Person, welche die Änderungen vornimmt, die Haftung. Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromunfällen, Körperverletzungen und zu sonstigen Sachschäden sowie immateriellen Schäden führen. Der Lieferant trägt keine Verantwortung für die Folgen einer Missachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch, einschl. Falschmontage und Falschinstallation, unsachgemäßen Betrieb, ungenügende Instandhaltung und Aufsicht bei der Produktnutzung, und für weitere Konsequenzen, unter anderem auch für die aus dem Ort und der Art und Weise der Verwendung folgenden Konsequenzen. Wird empfehlen, dieses Handbuch aufzubewahren

#### (PL) KAMERA WI-FI

#### KLASYFIKACJA I PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony do zdalnego wykrywania i monitorowania obrazu za pośrednictwem Wi-Fi przy pomocy aplikacji Tuya Smart lub Smart lifena na swoim telefonie ub tablecie. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, niekomercyjnego i do użytku wewnatrz pomieszczeń

#### WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI I OZNACZEŃ S1 Napięcie nominalne, częstotliwość. S2 Napiecie i prad zasilający.

S3 Druga klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym. Produkt dla ochrony przed porażeniem elektrycznym posiada prócz podstawowej izolacji, izolację podwójną lub wzmocniona

S4 Klasa III - Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne. S5 Zakres temperatury otoczenia, w którym można pracować urządzenie. S6 Częstotliwość sieci urządzenia. S7 Wyrób zgodny z przedstawionymi standardami IEEE. 58 Do użytku wyłącznie wewnątrź budynku. 59 (IP20) Produkt jest chroniony przed wnikaniem ciał stałych o średnicy 12,5 mm i większych oraz przed kontaktem z pałcami. Nie chroniony przed wnikaniem wody.

S10 Maksymalna moc emitowanego sygnału radiowego. S11 Spełnia wymagania oceny zgodności i oznaczania wyrobów symbolem CE dot. bezpiecznego użytkowania w Unii Europejskiej. S12 Spełnia wymagania dyrektywy RoHS – wyeliminowano szkodliwe dla środowiska

substancie chemiczne wg przepisów Unii Europeiskiei. 01-02 Zobacz informacje w sekcji OCHRONA ŚRODOWISKA

#### MONTAŻ / INSTALACJA / KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem instalacji zapoznaj się z instrukcjami 2. Postępuj zgodnie z ilustracjami przedstawionymi na rysunkach dotyczącymi montażu, instalacii i konserwacii. 3. Instalację i ocenę użyteczności w określonych warunkach użytkowania musi wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. 4. Produktu nie można instalować w pobliżu łatwopalnych materiałów i przedmiotów Należy spełnić wymagania ochrony przeciwpożarowej. 5. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że lokalizacja, połączenie elektryczne i warunki użytkowania sa prawidłowe. 6. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Najlepiej czyścić suchą lub wilgotną miękką szmatką.

#### PIERWSZE URUCHOMIENIE I PAROWANIE

1. Po podłączeniu urządzenia i uruchomieniu go należy pobrać aplikację Tuya Smart lub Smart Life na smartfon lub tablet.

Aplikacje można pobrać za pomocą kodu QR, który znajduje się na opakowaniu urządzenia lub za pośrednictwem Apple Store / Google Play Store. Aplikacja jest całkowicie darmowa. 3. Zainstaluj aplikację na smartfonie lub tablecie i zarejestruj się, używając adresu e-mail lub numeru telefonu

4. Wpisz kod rejestracyjny otrzymany przez telefon lub e-mail, a następnie ustaw hasło do swoiego konta.

 Wybierz, aby dodać nowe urządzenie i kliknij urządzenie, które najbardziej pasuje do zakupionego produktu.

6. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby pomyślnie sparować urządzenie. Szczegółowe instrukcje dotyczące parowania urządzenia można znaleźć na stronie internetowej www.greenlux.pl dla danego produktu w sekcji Dokumenty powiązane.

#### UWAGI

Greenlux Sp. z o. o. deklaruje, iż zakupiony przez Państwa produkt współpracuje z dedykowanym oprogramowaniem TuyaSmart spełniającym możliwie najwyższe standardy bezpieczeństwa i ochrony danych zgodnie z normą ISO27001 standaryzującą systemy zarządzania bezpieczeństwem informacji, ISO27017 bezpieczeństwa informacji dla usług w chmurze, ISO27018 bezpieczeństwa danych osobowych w chmurze, ISO2001 zarządzania jakością. Urządzenie wykorzystuje także zabezpieczone i szyfrowane protokoły przesyłania danych AES i HTTPS. Dalsze szczegóły dotyczące zapewnienia prywatności, bezpieczeństwa daných, informacji oraz postanowieńia świadczenia usług platfórmy TuyaSmart są dostępne bezpośrednio z poziomu aplikacji. Spółka Greenlux wskazuje jednorny i wyażnarczą uosząpie zabezpieczenia dostarczanego urządzenia i dedykowanego oprogramowania, nie jest jednym warunkiem i sposobem zapewnienia bezpieczeństwa danych i informacji. Użytkownik, po stronie własnej infrastruktury teleinformatycznej również musi zapewnić i zadbać o odpowiedni poziom zabezpieczenia sieci i urządzeń z nią współpracujących Urządzenie jest przeznczone do użytku domowego, konsumenckiego. Firma Greenlux oświadcza, że typ urządzenia radiówego podanego w instrukcji jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.greenlux.pl

### OCHRONA ŚRODOWISKA / POSTĘPOWANIE PO ZUŻYCIU PRODUKTU

01 Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych zgodnie z wytycznymi władz lokalnych.

02 Oznakowanie wskazuje na konjeczność selektywnego zbierania zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla śródowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i /lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzęt u elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze loka ne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzetu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyróbu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju.

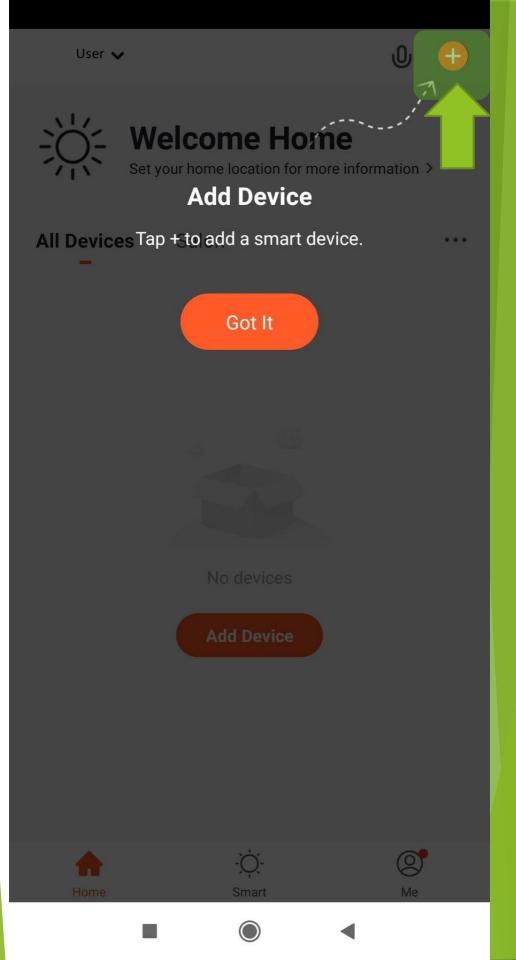
Dokonywanie jakichkolwiek zmian i modyfikacji technicznych w wyrobie nie jest dopuszczalne i niesie za soba ryzyko przeniesienia pełnej odpowiedzialności na dokonującego zmiane. Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może być przyczyną powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych, negatywnego oddziaływania na srodowisko oraz możliwości zastnienia i nnych szkód materialnych i niematerialnych. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nie stosowania zaleceń niniejszej instrukcji, w tym nieprawidłowego montażu i instalacji, eksploatacji, braku konserwacji i nadzoru nad użytkowanym wyrobem oraz innych konsekwencji wynikających m.in. z miejsca i sposobu użytkowania. Zaleca się zachować niniejszą instrukcję







WiFi CAM DM1 WiFi CAM DM2 WiFi CAM WS1 GXSH001 GXSH002 GXSH003





11:36

Cancel

# Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz. Common router setting method



11:12

Cancel



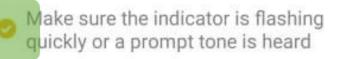
QR Code  $\Rightarrow$ 

## Reset the device first.

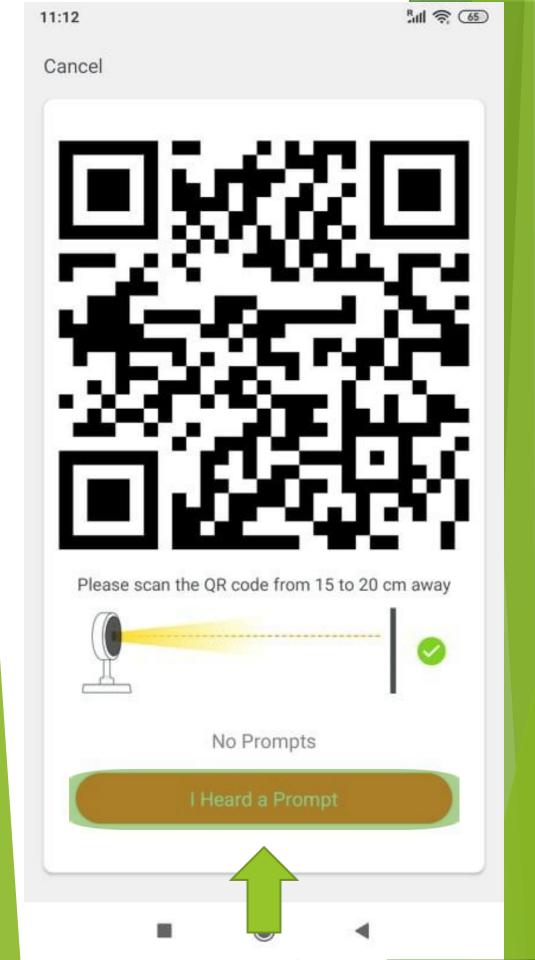
Power the device on and make sure the indicator is flashing quickly or a prompt tone is heard



Perform net pairing as prompted. >







Rull 🛜 (78)

# Cancel Adding device... Ensure that the Wi-Fi signal is good. 3% Register on Scan Initialize the Cloud. devices. device.

11:23 🕲		Bull 🛜 (62)
Cancel		
Added s	successfully	
<b>°</b>	IPC Device added successfully	2
Salor	i )	
	Done	

11:23 0

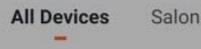
mariusz ~







# Welcome Home Set your home location for more information >



## Notification Test

This device is a security device with alarm notifications. To ensure you receive the notifications, please click "Test" to check if you have turned on the correpsonding permission.

Don't show this message again

Cancel Test



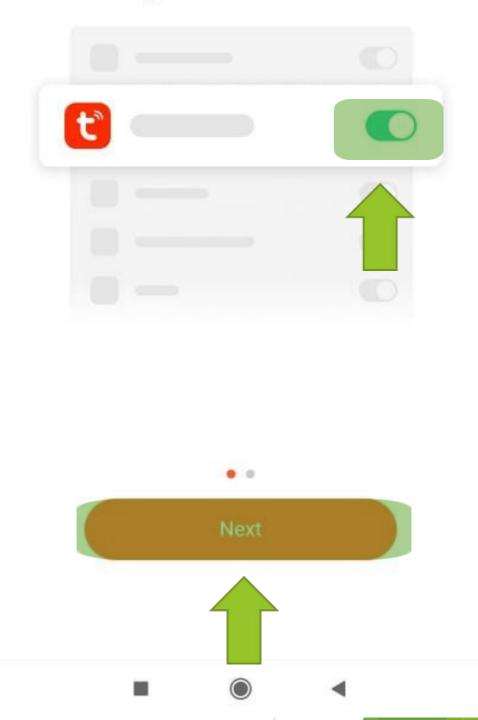


<

₽.dl 奈 (62)

## Autostart

You can turn on app automatic startup via Settings - Permissions - Autostart



<

# **Battery Usage**

Please see the following instruction and turn on your battery usage according to your phone brand.

> Samsung Huawei OPPO Vivo Xiaomi

